

**TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR 95/9/EB**

frá 7. apríl 1995

**um breytingu á tilskipun 94/39/EB um gerð skrár yfir fyrirhugaða notkun dýrafóðurs með sérstök næringarmarkmið í huga(\*)****(Texti sem varðar EES)****FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,**

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 93/74/EBE frá 13. september 1993 um fóður sem er miðað við sérstök næringarmarkmið <sup>(1)</sup>, einkum c-lið 6. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Í c-lið 6. gr. tilskipunar 93/74/EBE er kveðið á um að breyta megi ráðstöfunum sem eru samþykktar samkvæmt a-lið 6. gr. í ljósi aukinnar þekkingar á sviði tækni og vísinda. Þessar ráðstafanir voru samþykktar með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 94/39/EB <sup>(2)</sup>.

Í fyrstu var ekki unnt að taka tiltekin næringarmarkmið upp í skrána yfir fyrirhugaða notkun dýrafóðurs með sérstök næringarmarkmið í huga þar eð bandalagið hafði á þeim tíma ekki yfir að ráða aðferð til að reikna út orkugildi gæludýrafóðurs.

Aðferð við að reikna út orkugildi hefur nú verið samþykkt innan bandalagsins og er því unnt að taka áður nefnd næringarmarkmið upp í skrána.

Enn fremur ber að aðlaga og bæta við skrána um sérstök næringarmarkmið fyrir hesta á grundvelli þeirra gagna sem fyrir liggja.

Ráðstafanirnar sem kveðið er á um í þessari tilskipun eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um fóður.

**SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:****1. gr.**

Viðaukanum við tilskipun 94/39/EB er breytt til samræmis við viðauka þessarar tilskipunar.

**2. gr.**

1. Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnarsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 30. júní 1995. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau verða birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

**3. gr.**Tilskipun þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.**4. gr.**

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 7. apríl 1995.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

**Franz FISCHLER**

framkvæmdastjóri.

(\*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stj. 91, 22. 4. 1995, bls. 3, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 31/96 frá 5. júní 1996 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins.

<sup>(1)</sup> Stj. 237, 22. 9. 1993, bls. 23.

<sup>(2)</sup> Stj. 207, 10. 8. 1994, bls. 20.

# VIÐAUKI

## 1. Í B-hluta, næst á eftir næringarmarkmiðinu „Minnkun á koparinnihaldi í lifur“ fyrir hunda og ketti bætist við eftirfarandi næringarmarkmið:

Sérstök næringarmarkmið	Mikilvægir næringareiginleikar	Tegund eða flokkur dýra	Upplýsingar á merkimiða	Ráðlagður notkunartími	Önnur ákvæði
1	2	3	4	5	6
„Að draga úr óhóflegri líkamsþyngd	Lítið orkuinnihald	Hundar og kettir	— Orkugildi (reiknað samkvæmt EB-aðferð)	Þar til æskilegri líkamsþyngd er náð	Í notkunarleiðbeiningum verður að mæla með hæfilegum dagskammti
Afturbati með sérstöku næringarfóðri <sup>(1)</sup>	Mikið orkuinnihald, mikið magn mikilvægra næringarefna og auðmeltanlegra innihaldsefna	Hundar og kettir	— Auðmeltanleg innihaldsefni og meðferð þeirra ef við á — Orkugildi (reiknað samkvæmt EB-aðferð) — Innihald n-3 og n-6 fitusýra (sé þeim bætt við)	Þar til dýrið hefur náð sér að fullu	Ef ætlast er til að fóður sé gefið með sondu eða slöngu skal eftirfarandi standa á umbúðum, fláti eða merkimiða: „Aðstoð dýralæknis nauðsynleg við inngjöf“

<sup>(1)</sup> Að því er varðar kattafóður getur framleiðandi bætt við hið sérstaka næringarmarkmið með því að vísa til „Lifrabólgu í köttum“.

## 2. Í B-hluta komi eftirfarandi í stað textans um sérstök næringarmarkmið fyrir hesta:

Sérstök næringarmarkmið	Mikilvægir næringareiginleikar	Tegund eða flokkur dýra	Upplýsingar á merkimiða	Ráðlagður notkunartími	Önnur ákvæði
1	2	3	4	5	6
„Mótvægi við langvinna starfræna truflun í mjógórn	Auðmeltanleg kolvetni, prótín og fita sem er að mestu melt áður en í mjógórn er komið	Hestar <sup>(2)</sup>	— Auðmeltanlegir kolvetnis-, prótín- og fitugjafir og meðhöndlun þeirra, ef við á	Allt að sex mánuðir til að byrja með	Veita skal leiðbeiningar um hvenær notkun þessa fóðurs á við og hvernig gjöf þess skuli hagað, t. d. gefið í mörgum smáum skömmtum á dag Upplýsingar á umbúðum, fláti eða merkimiða: „Ráðlagt er að leita álits dýralæknis fyrir notkun eða áður en notkunartími er framlengdur“

Sérstök næringarmarkmið	Mikilvægir næringareiginleikar	Tegund eða flokkur dýra	Upplýsingar á merkimiða	Ráðlagður notkunartími	Önnur ákvæði
1	2	3	4	5	6
Mótvægi við langvinnar meltingartruflanir í digurgirni	Auðmeltanlegar trefjar	Hestar	— Trefjagjafar — Innihald n-3 fitusýra (sé þeim bætt við)	Allt að sex mánuðir til að byrja með	Veita skal leiðbeiningar um hvenær notkun þessa fódurs á við og hvernig gjöf þess skuli hagað Upplýsingar á umbúðum, fláti eða merkimiða: „Ráðlagt er að leita álits dýralæknis fyrir notkun eða áður en notkunartími er framlengdur“
Að draga úr streituverkun	Auðmeltanleg innihaldsefni	Hestar	— Magnesíum — Auðmeltanleg innihaldsefni og meðhöndlun þeirra, ef við á — Innihald n-3 fitusýra (sé þeim bætt við)	Tvær til fjórar vikur	Veita skal leiðbeiningar um hvenær notkun þessa fódur á við
Mótvægi við tapi á rafkleyfum efnunum sem verður þegar dýrið svitnar mikið	Einkum rafkleyf efni og kolvetni sem eru auðveld upptöku	Hestar	— Kalsíum — Natríum — Magnesíum — Kalíum — Klóríð — Glúkósi	Einn til þrjár dagar	Veita skal leiðbeiningar um hvenær notkun þessa fódur á við Ef fódrið er stór hluti af daglegum fódurskammti þarf að vekja athygli á því að varasamt sé að gera hastarlega breytingu á fódurblöndunni Í notkunarleiðbeiningum komi fram: „Dýrið verður ávallt að hafa aðgang að drykkjarvatni“
Afturbati með sérstöku næringarfóðri	Mikið magn mikilvægra næringarefna og auðmeltanlegra innihaldsefna	Hestar	— Auðmeltanleg innihaldsefni og meðhöndlun þeirra, ef við á — Innihald n-3 og n-6 fitusýra (sé þeim bætt við)	Þar til dýrið hefur náð sér að fullu	Veita skal leiðbeiningar um hvenær notkun þessa fódurs á við Ef ætlast er til að fódur sé gefið með sondu eða slöngu skal eftirfarandi standa á umbúðum, fláti eða merkimiða: „Aðstoð dýralæknis nauðsynleg við inngjöf“

Sérstök næringarmarkmið	Mikilvægir næringareiginleikar	Tegund eða flokkur dýra	Upplýsingar á merkimiða	Ráðlagður notkunartími	Önnur ákvæði
1	2	3	4	5	6
Stuðningur við lifrarstarfsemi vegna langvinnrar lifrabilunar	Lágt prótíninnihald en í háum gæðaflokki og auðmeltanleg kolvetni	Hestar	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Prótín- og trefjagjafar</li> <li>— Auðmeltanleg kolvetni og meðferð þeirra, ef við á.</li> <li>— Meþíónín</li> <li>— Kólín</li> <li>— Innihald n-3 fitusýra (sé þeim bætt við)</li> </ul>	Allt að sex mánuðir til að byrja með	Veita skal leiðbeiningar um hvernig fóðurgjöf skuli hagað, t. d. gefið í mörgum smáum skömmtum á dag Upplýsingar á umbúðum, fláti eða merkimiða: „Ráðlagt er að leita álits dýralæknis fyrir notkun eða áður en notkunartími er framlengdur“
Stuðningur við nýrnastarfsemi vegna langvinnrar nýrnabilunar	Lágt prótíninnihald en í háum gæðaflokki og lágt fosfórinnihald	Hestar	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Prótínjafi (prótínjafar)</li> <li>— Kalsíum</li> <li>— Fosfór</li> <li>— Kalíum</li> <li>— Magnesíum</li> <li>— Natríum</li> </ul>	Allt að sex mánuðir til að byrja með	Upplýsingar á umbúðum, fláti eða merkimiða: „Ráðlagt er að leita álits dýralæknis fyrir notkun eða áður en notkunartími er framlengdur“ Í notkunarleiðbeiningum komi fram: „Dýrið verður ávallt að hafa aðgang að drykkjarvatni“

(<sup>2</sup>) Á umbúðir fódurs sem er sérstaklega ætlað mjög gömlum dýrum með sérþarfir (auðmeltanleg innihaldsefni) skal bæta ábendingunni „gömul dýr“ við dýrategundina eða-flokkinn.“